



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

APRIL 30
4th Sunday of Easter

2023

30 DE ABRIL
4º Domingo de Pascua

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor

Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com

Deacon

Deacon Eduardo Blanco
deacon@stbhs.org

Office Manager

Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

**Parish Office Hours /
Horario de la Oficina Parroquial**

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM

Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Monday-Friday / Lunes-Viernes
Español

7:30 AM & 6:00 PM

Saturday / Sabado

8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

Domingo

8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM

Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados

4:00 PM - 4:45 PM

Entrada principal de la Iglesia.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de visitar la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>

**GIFT SHOP /
TIENDA DE REGALOS**

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

2023 ABCD Donation / Donación

TEXT TO GIVE

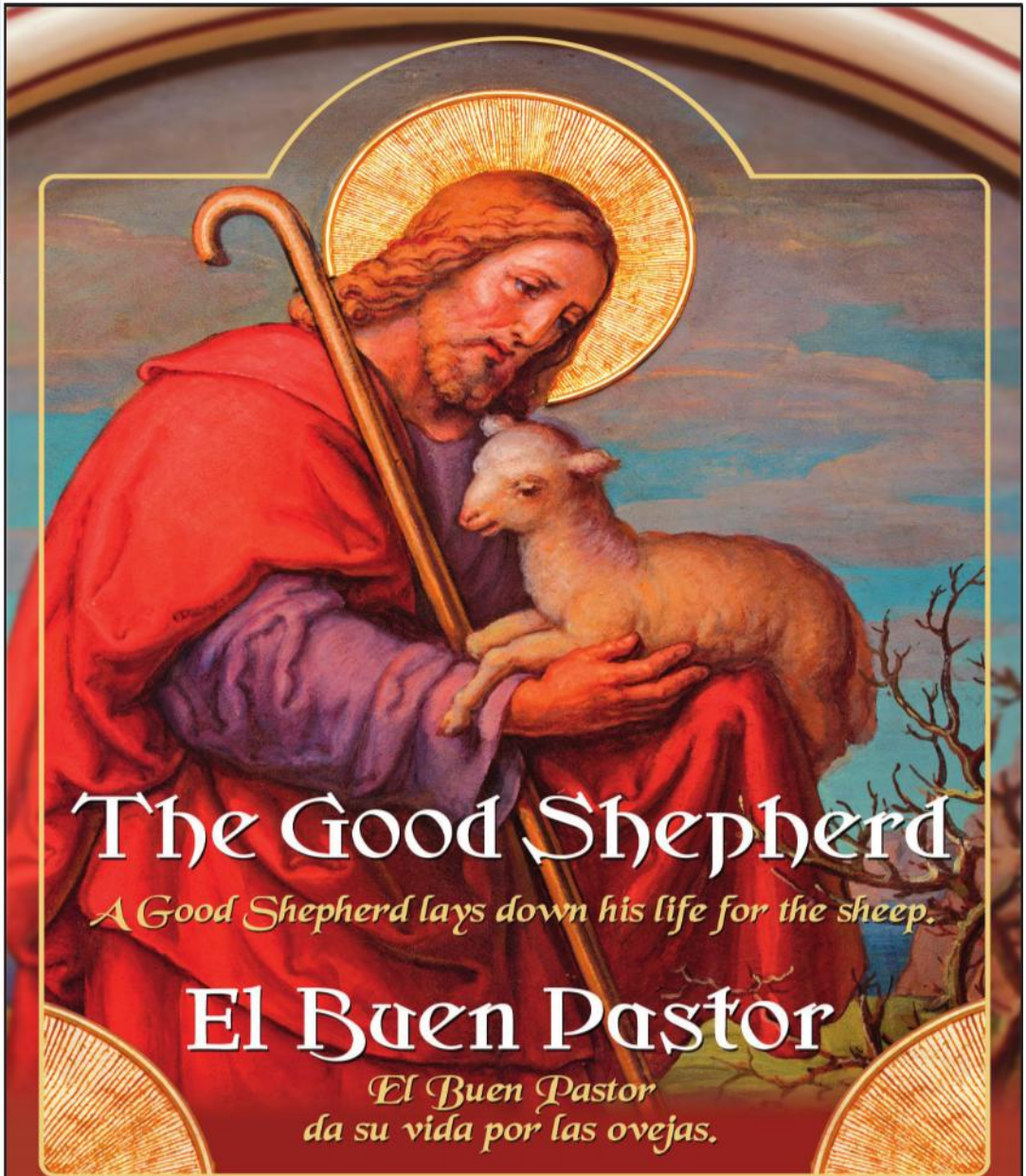
Text:
"RAYMOND"
To:
833-336-9083



Mobilizon.com apply. Text "STC10" to opt-out. See our website for full terms of service.

straymondcatholicchurch

St. Raymond Catholic Church



The Good Shepherd

A Good Shepherd lays down his life for the sheep.

El Buen Pastor

*El Buen Pastor
da su vida por las ovejas.*

©Diocesan / Jesus as Good Shepherd - Josef Kastner, 1906-1911

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		Sábado	
	Miércoles		9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

4th Sunday of Easter

4º Domingo de Pascua

"But whoever enters through the gate is the shepherd of the sheep." John 10:2
 "Pero el que entra por la puerta, ese es el pastor de las ovejas" Juan 10:2

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

SABADO/SATURDAY · 4/29

5:00 PM † Manuel Ospina † Juan Valdes Castillo † Ann & Neils Laursen †
 † Nick & Mary Donahue † Adelia Agustina Mendoza † Rolando Franco †
 † Santiago Hernandez Borrajerio † Santiago Hernandez Corso †
 † Emilio & Raquel Hernandez & Hijos † Juan Carlos Pintado †
 † Alfredo Lopez Gomez † Bernardo Busto † Angelica Gonzalez †
Salud de: Ángel Lopez, Olmen Alberto Portillo

DOMINGO/SUNDAY · 4/30

8:00 AM † Juan Antonio Arrondo † Marta Lopez † Rev. George Bucko †
 † Rev. Michael Hourigan † Florentino Hernandez † Clemente Villota †
 † Fam. Vallejos-Fernandez † Rosa Garcia de Zamora †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Luis Alvarez, Jr., Juan Gantiva
Salud: Olmen Alberto Portillo

10:00 AM † Esther Ramirez † Mirian Ramirez †
 12:00 PM † Clary R. Muñiz † Jorge Abadie † Olga Bonachea † Lorenzo Diaz †
 † Ángel Urquiola † Elizabeth Dube † Alejandro Mirabile †
 † Rosa Jurado †

Agradecimiento por: Carlos Figueroa
Agradecimiento a: Jesús de la Misericordia
Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)

3:00 PM † Carmen Castro † Juan Simón Coury Musa † Josefina Ballester †
 6:00 PM † Eloísa Lacayo † Moreima Quevedo † Alonso Perez † Maria Naya †
 † Ana Luisa Cespedes † Ramon Gutierrez † Manolo Chaos †
 † Caridad Gutierrez † Ramon Gutierrez, Jr. † Manuel Gutierrez †
 † Manuel Jose Chaos † Saraly Lacayo † Mariano Chaos †
Salud: Smith Gerez

LUNES/MONDAY · 5/01

7:30 AM † Clemente Villota †
Intención Especial: Fr. Jose Somoza
 6:00 PM † Pastor Rodriguez Espinosa † Carmen Bravo † Lorenzo Cruz Vento †
 † Honorio Cruz Bravo † Francisco Vecchio † Vincenzo Vecchio †
 † Alfio Vecchio † Gaetana Vecchio † Giovanni Vecchio †
 † Rosario Vecchio † Concetta Vecchio † Annunziata Vecchio †
 † Jorge Abadie †
Intención Especial: Fr. Jose Somoza

MARTES/TUESDAY · 5/02

7:30 AM † Rev. Francis Rodriguez, OSA † Clemente Villota †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Mikaella Finocchiaro
 6:00 PM † Lloyd O'Hallearn † Juan Carlos Pintado † Alfredo Lopez Gomez †
 † Bernardo Busto † Angelica Gonzalez † Ricardo Artega †

MIERCOLES/WEDNESDAY · 5/03

7:30 AM † Alejandrina Martinez Lima † Rev. Vincent Andriuska †
 † Clemente Villota † Rev. Jose Ramon Garcia †
 6:00 PM † Edgardo A. Luzcano Vásquez † Miguel Zogaib † Luis Rodriguez †
 † Leocadio Rodriguez † Rogelio Hernandez † Blanca Rodriguez †
 † Juan Carlos Pintado † Alfredo Lopez Gomez † Bernardo Busto †
 † Angelica Gonzalez † Jorge Abadie †

JUEVES/THURSDAY · 5/04

7:30 AM † Mirtha Bonet †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Christopher Bauchman
 6:00 PM † Luis A. Lugo Mármol † Nydia Zamora † Julio Luis Perez †
 † Maco & Marta Martin † Jorge Piza † Joaquín Santos †
 † Nora Martinez de Castro † Piedad Herrera † Juan Carlos Pintado †
 † Alfredo Lopez Gomez † Bernardo Busto † Angelica Gonzalez †
Intención de: Monica Mandri

VIERNES/FRIDAY · 5/05

7:30 AM † Mirtha Bonet † Lorena & Mariano Correa † Rev. Frank Cahill †
Agradecimiento a: El Sagrado Corazón de Jesús
 6:00 PM † Elvira Valero † Blanca Flores † Wilhem Meyer † Jorge Abadie †
 † Devora Vaca de Jimenez † Juan Carlos Pintado † Bernardo Busto †
 † Alfredo Lopez Gomez † Angelica Gonzalez †

SABADO/SATURDAY · 5/06

8:00 AM † Esther Julia Ramirez † Miriam Ramirez †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Ashley Marie Orozco
Por la futura boda de: Clarelicia Vega

LECTURAS DEL DIA

Domingo: **Cuarto Domingo de Cuaresma**
 Hch 2, 14a. 36-41; Sal 22. 1-3a. 3b-4. 5. 6; 1 Ped 2, 20b-25; Jn 10, 1-10

Lunes: **Memoria de San Jose Obrero**
 Hch 11, 1-18; Sal 41, 2-3; Jn 10, 11-18

Martes: **Memoria de San Atanasio, Obispo y Doctor de la Iglesia**
 Hch 11. 19-26; Sal 86, 1-3. 4-5. 6-7; Jn 10, 22-30

Miércoles: **Fiesta de Santos Felipe y Santiago, Apóstoles**
 1 Cor 15, 1-8; Sal 18, 2-3. 4-5; Jn 14, 6-14

Jueves: Hch 13, 13-25; Sal 88, 2-3. 21-22. 25 y 27; Jn 13, 16-20

Viernes: Hch 13, 26-33; Sal 2, 6-7. 8-9. 10-11; Jn 14, 1-6

Sábado: Hch 13, 44-52; Sal 97, 1. 2-3ab. 3cd-4; Jn 14, 7-14

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		5:00 PM	\$432.00	GRAND TOTAL
SUNDAY/DOMINGO		8:00 AM	\$573.00	
		10:00 AM	\$703.00	
		12:00 PM	\$1,076.00	
		3:00 PM	\$804.00	
		6:00 PM	\$486.00	
DAILY / BUILD. FUND			\$842.00	
BLESSED SAC/CANDLES			\$372.00	
OFFICE/STOLE FEES			\$1,545.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS			\$159.00	
GIFT SHOP			\$156.14	
CATH. HOME MISSIONS			\$365.00	

April. 23 – April 24, 2023

\$7,513.14

¡GRACIAS! / THANK YOU!

Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales

\$10,000

Total Envelopes Received:

106-1st Collection 75-2nd Collection 26-Cath. Home Missions 5-Misc.



El Café en Comunidad esta abierto los domingos después De las misas de 8am, 10am y 12pm.
 Se ofrece café con leche, tostadas, pastelitos, arepas, empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho más!
 Visítenos en el Jardín de las Estaciones hoy!



NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

Eucaristía Solemne
 Mayo 13, 2023
 5:00 PM



Retiro de Emaús para Mujeres
 Mayo 19-21, 2023

Para mas información por favor de llamar a:
 Oficina: (305) 446-2427
 Silvia Montero: (305) 215-7208

RENOVACION CARISMATICA CATOLICA HISPANA | ARQUIDIOCESIS DE MIAMI

El Grupo de Oración Carismático, **Rios de Agua Viva**, de St. Raymond, te invitan a tener un encuentro personal con Cristo Jesús:

Lugar: Iglesia St. Raymond | Dirección: 3475 SW 17th Street | Miami, FL 33145 | 8 Jueves consecutivos, iniciando el 4/20/2023 - 6/15/2023 de 7:30pm a 10pm | Para mas información, llamar a: Rosa Gaitan: (786) 457-7388 | Emma Rodriguez: (305) 903-9217

Mary Urquiola: (305) 206-2311 | **\$10 Donacion**

**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023. Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.

Church Sanctuary Light

April 30 - May 06, 2023

Intención de Diana Nosti

Requested by Diana Nosti

Fátima Chapel Sanctuary Light

April 30 - May 06, 2023

Intención de Aurora

Requested by Aurora



*Fornada
Mundial
de Oración
por las
VOCACIONES*

*Busca SU ROSTRO
Conoce SU AMOR
Sere SU PUEBLO*

ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

60% 2023 ABCD 60%

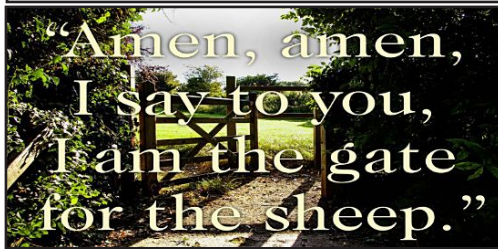
ACTUALIZACION	UPDATE
Objetivo: \$60,649	Goal: \$60,649
Prometido: \$36,415	Promised: \$36,415
Pagado: \$33,121	Paid: \$33,121
Balance: \$27,528	Balance: \$27,528

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación. ¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation. Thank you and may God bless you!

ESCANEAR PARA DONAR

SCAN TO DONATE



Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento

Primer Jueves de cada mes a partir de Marzo.
Después de la Misa de 6:00 PM



Gospel Reflection

This fourth Sunday of the Easter season is sometimes called Good Shepherd Sunday because in each of the three lectionary cycles, the Gospel reading invites us to reflect on Jesus as the Good Shepherd. In each cycle the reading is from the tenth chapter of John's Gospel. This chapter sets the framework for Jesus' teaching about himself as the Good Shepherd.

Today's reading falls between the stories of Jesus' healing of the man born blind and the raising of Lazarus. Both of these stories were proclaimed in the Gospels found in this year's season of Lent. Following the controversy that ensued when Jesus healed the man born blind, Jesus directs his allegory about the sheep and the shepherd toward the Jewish religious leaders of his time, the Pharisees.

Throughout John's Gospel the Pharisees fail to accept Jesus' ministry and teaching. They show themselves to be "robbers and thieves" because they try to lead the sheep without entering through the gate, Jesus. Through these metaphors, Jesus is telling his listeners that those who follow him and his way will find abundant life. He identifies himself both as the shepherd and the gate. The shepherds who are faithful to him are the ones whom the sheep (Jesus' disciples) should follow.

The relationship between the sheep and their shepherd is based on familiarity. Sheep recognize their shepherd and will not follow a stranger. At the end of the day, shepherds lead their sheep from pastures to a common gated area called a sheepfold. There, one shepherd protects all of the sheep until the next day when each shepherd returns to lead his own sheep to pasture. As shepherds move among the sheep, the sheep follow only their shepherd.

Today's Gospel also gives us the opportunity to reflect on Christian leadership. Jesus' words suggest to us that those who will lead the Christian community will be known by their faithfulness to Jesus. The leaders will recognize that Jesus is the gate for all of the sheep and that having a good relationship with Jesus is the primary characteristic of a Christian leader. Jesus' allegory also suggests that faithful Christian leadership requires a good relationship with the community: the shepherd knows his sheep, and they know him. Christian leaders follow the example of Jesus, the Good Shepherd, by being faithful to him and by being a good shepherd.

-loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

Este cuarto domingo del tiempo de Pascua a veces se llama Domingo del Buen Pastor porque en cada uno de los tres ciclos lectivos, la lectura del Evangelio nos invita a reflexionar sobre Jesús como el Buen Pastor. En cada ciclo la lectura es del décimo capítulo del Evangelio de Juan. Este capítulo establece el marco para la enseñanza de Jesús acerca de sí mismo como el Buen Pastor.

La lectura de hoy cae entre las historias de la curación de Jesús del hombre ciego de nacimiento y la resurrección de Lázaro. Ambas historias fueron proclamadas en los Evangelios que se encuentran en la temporada de Cuaresma de este año. Después de la controversia que siguió cuando Jesús sanó al hombre ciego de nacimiento, Jesús dirige su alegoría sobre las ovejas y el pastor hacia los líderes religiosos judíos de su tiempo, los fariseos.

A lo largo del Evangelio de Juan, los fariseos no aceptan el ministerio y la enseñanza de Jesús. Se muestran como "ladrones y ladrones" porque tratan de guiar a las ovejas sin entrar por la puerta, Jesús. A través de estas metáforas, Jesús está diciendo a sus oyentes que aquellos que lo siguen a él y a su camino encontrarán vida abundante. Se identifica a sí mismo como el pastor y la puerta. Los pastores que le son fieles son aquellos a quienes las ovejas (los discípulos de Jesús) deben seguir.

La relación entre las ovejas y su pastor se basa en familiaridad. Las ovejas reconocen a su pastor y no seguirán a un extraño. Al final del día, los pastores llevan a sus ovejas de los pastos a un Área cerrada común llamada redil de ovejas. Allí, un pastor protege a todas las ovejas hasta el día siguiente, cuando cada pastor regresa para llevar a sus propias ovejas a pastar. Así como los pastores se mueven entre las ovejas, las ovejas siguen sólo a su pastor.

El Evangelio de hoy también nos da la oportunidad de reflexionar sobre los cristianos

liderazgo. Las palabras de Jesús nos sugieren que aquellos que dirigirán la comunidad cristiana serán conocidos por su fidelidad a Jesús. Los líderes reconocerán que Jesús es la puerta para todas las ovejas y que tener una buena relación con Jesús es la característica principal de un líder cristiano.

La alegoría de Jesús también sugiere que el liderazgo cristiano fiel requiere una buena relación con la comunidad: el pastor conoce a sus ovejas, y ellas lo conocen a él. Los líderes cristianos siguen el ejemplo de Jesús, el Buen Pastor, siendo fieles a él y siendo un buen pastor.

-loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



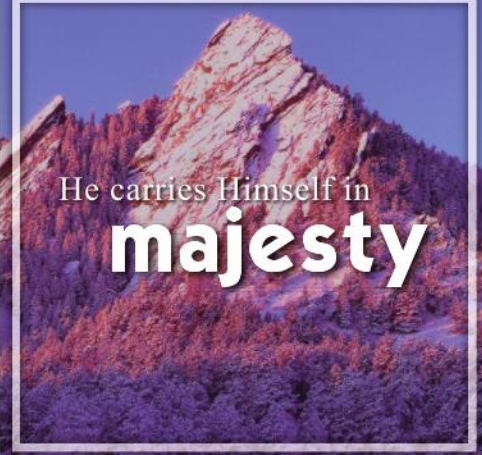
305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com




He carries Himself in
majesty

EWTN.COM/Radio



EWTN | Global Catholic Radio
TUNE IN

catholicmatch®
 Florida
 CatholicMatch.com/goFL



DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**

Society Cleaners
 Wedding Gown Cleaning
 And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282

...or scan → 

DISCOVERMASS

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visítenos

Marzo 16 & 30	8-11 am	
Abril 11 & 27	8-11 am	
Mayo 12 & 26	8-11 am	

\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am	
April 11 th & 27 th	8-11 am	
May 12 th & 26 th	8-11 am	

\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**

DIOCESAN ▶ To Advertise 1-800-292-9111 Online at Diocesan.com/Business **VISA** **DISCOVER** **4282**